UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'INSUBRIA

Servizio Didattica Segreterie Studenti – Como

CORSO DI LAUREA TRIENNALE IN SCIENZE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA E INTERCULTURALE (Classe L-12) NORME PER L'AMMISSIONE - A.A. 2018/2019

Il Dipartimento di Diritto, Economia e Culture dell'Università degli Studi dell'Insubria, ai sensi dell'art. 2 della legge 264/1999 "Norme in materia di accesso ai corsi universitari", ha fissato il numero massimo di immatricolandi al corso.

Sede del Corso: ComoPosti disponibili: 250

- n. 220 posti riservati ai cittadini Italiani, Comunitari e non comunitari legalmente soggiornanti in Italia (ai sensi della Legge 30 luglio 2002 n. 189, art. 26). Ai sensi della Nota MIUR del 18 febbraio 2018 i cittadini di Confederazione elvetica, Norvegia, Islanda, Liechtenstein, Repubblica di San Marino e della Santa Sede, anche se in possesso di titolo estero, sono equiparati ai cittadini comunitari e pertanto concorrono nel medesimo contingente.
- n. 30 posti* riservati ai cittadini non comunitari residenti all'estero ai sensi dell'art. 46 del DPR 394/1999 Nota MIUR del 18 febbraio 2018. di cui n. 10 posti* riservati ai cittadini della Repubblica Popolare Cinese residenti all'estero aderenti al Progetto Marco Polo.

*I posti riservati ai cittadini non comunitari residenti all'estero ai sensi dell'art. 46 del DPR 394/199 e quelli riservati ai cittadini della Repubblica Popolare Cinese residenti all'estero aderenti al Progetto Marco Polo non utilizzati verranno resi disponibili ai cittadini italiani, comunitari e non comunitari legalmente soggiornanti in Italia di cui all'art. 26 della legge n. 189 del 2002.

Requisiti di Ammissione

Per essere ammessi al corso i candidati devono avere conseguito il diploma di maturità rilasciato da un istituto di istruzione superiore di durata almeno quadriennale (Nota MIUR 1256 in data 22 maggio 2003), ovvero un titolo secondario estero conseguito dopo almeno 12 anni di scolarità (fatto salvo quanto previsto dalla Nota MIUR del 18 febbraio 2018 in particolare all'allegato 1) e che consenta l'accesso ad un corso analogo o equivalente presso le Università del paese in cui il titolo è stato rilasciato. Il titolo dovrà essere munito di traduzione, con indicazione del voto conseguito equiparato al sistema italiano di valutazione, dichiarazione di valore e legalizzazione a cura della Rappresentanza Diplomatica Italiana competente.

Modalità di Immatricolazione

Le domande di immatricolazione saranno accolte in ordine cronologico di presentazione, sino ad esaurimento dei posti disponibili, divise in due scaglioni:



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DELL'INSUBRIA

Servizio Didattica Segreterie Studenti - Como

- dal 17 luglio 2018 ore 9,30 al 10 agosto 2018 ore 12,00, con pagamento da effettuare entro il 10 agosto 2018;
- dal 27 agosto 2018 ore 9,30 al 14 settembre 2018 ore 12,00 (solo in presenza di posti ancora disponibili), con pagamento da effettuare entro il 14 settembre 2018.

Nel periodo compreso tra il 20 e il 24 agosto verranno resi noti eventuali posti ancora disponibili sul sito web d'Ateneo <u>www.uninsubria.it/la-didattica/servizi-segreterie-studenti/scienze-della-mediazione-interlinguistica-e-interculturale</u>.

Tra il primo ed il secondo scaglione saranno annullate le domande di immatricolazione prive di pagamento.

Saranno immatricolati i primi 250 studenti (di cui 30 posti destinati agli studenti non comunitari residenti all'estero) che formalizzeranno l'iscrizione attraverso la presentazione della domanda di immatricolazione in modalità online ed avranno effettuato il pagamento tramite avviso elettronico di pagamento, seguendo le indicazioni di seguito riportate. Non sono ammesse altre modalità di pagamento all'avviso elettronico. Il pagamento dell'avviso elettronico tramite i servizi di internet banking effettuato il giorno della scadenza è fortemente sconsigliato per le problematiche legate all'effettiva esecuzione dello stesso da parte dell'istituto bancario (cut-off time), pena l'esclusione dal diritto all'immatricolazione.

Qualora alla data del 14 settembre 2018, non fossero esauriti i posti disponibili, verrà data la possibilità di immatricolarsi secondo le modalità che verranno rese note sul sito web d'Ateneo www.uninsubria.it/la-didattica/servizi-segreterie-studenti/scienze-della-mediazione-interlinguistica-e-interculturale.

Cittadini Italiani, comunitari e non comunitari legalmente soggiornanti in Italia in possesso di titolo di studio conseguito in Italia:

La domanda di immatricolazione dovrà essere effettuata esclusivamente collegandosi al sito web dell'Università degli Studi dell'Insubria (<u>www.uninsubria.it – Servizi Web Segreterie Studenti</u>) nel periodo dal <u>17 luglio 2018 ore 9,30 al 10 agosto 2018 ore 12,00 e se risulteranno posti ancora disponibili dal 27 agosto 2018 ore 9,30 al 14 settembre 2018 ore 12,00.</u>

Qualora alla data del 14 settembre 2018 il numero massimo dei posti disponibili non fosse stato raggiunto, le iscrizioni continueranno sino al raggiungimento del numero programmato.

Per immatricolarsi, il candidato dovrà:

- registrarsi all'indirizzo <u>www.uninsubria.it</u> "Servizi Web Segreterie Studenti" (se non già registrato).
- dopo il login cliccare la voce "Immatricolazione" e successivamente "Immatricolazione standard" quindi selezionare "Immatricolazione ai Corsi ad Esaurimento Posti".
- inserire i dati richiesti e caricare la foto tessera e il documento di identità (fronte/retro, in modo da leggere i dati identificativi completi).

Al termine della procedura, il candidato dovrà stampare, mediante l'apposito tasto, l'avviso elettronico di pagamento della tassa di iscrizione che dovrà essere pagato (presso gli sportelli di tutti gli istituti bancari) non oltre il 10 agosto 2018 per il primo scaglione e, in presenza di posti ancora disponibili, entro e non oltre il 14 settembre 2018.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'INSUBRIA

Servizio Didattica Segreterie Studenti - Como

La procedura si considera definitiva soltanto a pagamento acquisito entro i termini sopra indicati.

Entro 7 giorni dall'avvenuto pagamento, se i dati inseriti dallo studente in procedura sono corretti, la Segreteria Studenti perfeziona l'immatricolazione e trasmette all'indirizzo di posta elettronica indicato in fase di registrazione la conferma dell'immatricolazione e il promemoria contenente il numero di matricola, nome utente e password, l'indirizzo istituzionale di posta elettronica e il riepilogo dei servizi offerti dall'Ateneo.

Cittadini italiani, comunitari e non comunitari legalmente soggiornanti in Italia, in possesso di titolo di studio conseguito all'estero:

Il candidato in possesso di titolo di studio straniero è tenuto a collegarsi alla pagina della procedura di pre-immatricolazione online per procedere all'inserimento dei dati relativi alla domanda di immatricolazione:

- registrarsi all'indirizzo www.uninsubria.it "Servizi Web Segreterie Studenti" (se non già registrato).
- dopo il login cliccare la voce "Immatricolazione" e successivamente "Immatricolazione standard" quindi selezionare "Immatricolazione ai Corsi ad Esaurimento Posti".
- inserire i dati richiesti e caricare la foto tessera e il documento di identità (fronte/retro, in modo da leggere i dati identificativi completi).
- stampare la domanda di immatricolazione e l'avviso elettronico per il pagamento della tassa di iscrizione.

Al termine della procedura, il candidato dovrà stampare, mediante l'apposito tasto, l'avviso elettronico di pagamento della tassa di iscrizione che potrà essere pagato presso gli sportelli di tutti gli istituti bancari oppure tramite Bancomat o Carta di credito (eccetto American Express e Diner's Club) presso gli sportelli della Segreteria Studenti, fissando un appuntamento tramite il servizio INFOSTUDENTI (procedura on line di prenotazione dell'appuntamento).*

La procedura si considera definitiva solamente quando è stata consegnata tutta la documentazione (dal 17 luglio 2018 al 10 agosto 2018 ore 12,00 e se risulteranno posti ancora disponibili dal 27 agosto 2018 al 14 settembre 2018 ore 12,00.) in Segreteria studenti*:

- titolo di studio tradotto e legalizzato e dichiarazione di valore;
- fotocopia del permesso di soggiorno (per i non comunitari legalmente soggiornanti in Italia);
- ricevuta del pagamento dell'avviso elettronico di pagamento della tassa di iscrizione; (il pagamento dovrà essere effettuato entro e non oltre il 10 agosto 2018 e se risulteranno posti ancora disponibili entro il 14 settembre 2018)
- domanda di immatricolazione.

*la Segreteria studenti si trova in via Valleggio, 11 Como, accedendo previo un appuntamento tramite il servizio INFOSTUDENTI (procedura on line di prenotazione dell'appuntamento); si riporta il link della pagina web dell'applicazione: https://infostudente.uninsubria.it/start.php

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'INSUBRIA

Servizio Didattica Segreterie Studenti - Como

Cittadini non comunitari residenti all'estero con titolo di studio conseguito all'estero:

L'ammissione al corso dei predetti cittadini avverrà d'ufficio per le domande ammesse con riserva a seguito di trasmissione dell'allegato 3 a cura della Rappresentanza Diplomatica italiana competente, come stabilito dalla Nota MIUR del 18 febbraio 2018, dopo il sostenimento ed in caso di superamento, ai sensi dell'art. 3 della L 901/1956 e della stessa Nota MIUR, della prova di lingua italiana che si terrà il giorno 31 agosto 2018 presso la sede di Varese in via Monte Generoso aula 1, ad eccezione di coloro che saranno esentati dal sostenimento di tale prova ai sensi della parte III della predetta nota. Qualora i risultati della predetta prova non fossero resi noti entro la data del 14 settembre 2018, i candidati saranno immatricolati sotto condizione.

Lo studente non comunitario residente all'estero è tenuto, dopo il superamento della prova di lingua italiana, a collegarsi alla pagina della procedura di pre-immatricolazione online per procedere all'inserimento dei dati relativi alla domanda di immatricolazione:

• registrarsi all'indirizzo <u>www.uninsubria.it</u> "Servizi Web - Segreterie Studenti" (se non già registrato).

• dopo il login cliccare la voce "Immatricolazione" e successivamente "Immatricolazione standard" quindi selezionare "Immatricolazione ai Corsi ad Esaurimento Posti".

• inserire i dati richiesti e caricare la foto tessera e il passaporto.

• stampare la domanda di immatricolazione e l'avviso elettronico di pagamento della tassa di iscrizione.

Al termine della procedura, il candidato dovrà stampare, mediante l'apposito tasto, l'avviso elettronico di pagamento della tassa di iscrizione che potrà essere pagato presso gli sportelli di tutti gli istituti bancari oppure tramite Bancomat o Carta di credito (eccetto American Express e Diner's Club) presso gli sportelli della Segreteria Studenti, fissando un appuntamento tramite il servizio INFOSTUDENTI (procedura on line di prenotazione dell'appuntamento).

La procedura si considera definitiva solamente quando è stata consegnata tutta la documentazione (non oltre il 14 settembre 2018 alle ore 12.00) in Segreteria studenti*:

- domanda di preiscrizione, titolo di studio tradotto e legalizzato e dichiarazione di valore;
- fotocopia del visto di ingresso;
- ricevuta del pagamento della tassa di iscrizione;
- domanda di immatricolazione.

Qualora alla date del 26 ottobre 2018 (termine ultimo per la presentazione della domanda di riassegnazione) risultassero ancora posti disponibili nel contingente riservato ai cittadini comunitari residenti all'estero, gli stessi saranno resi disponibili per l'immatricolazione dei cittadini italiani, comunitari e non comunitari legalmente soggiornanti in Italia.

*la Segreteria studenti si trova in via Valleggio, 11 Como, accedendo previo un appuntamento tramite il servizio INFOSTUDENTI (procedura on line di prenotazione

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DELL'INSUBRIA

Servizio Didattica Segreterie Studenti - Como

dell'appuntamento); si riporta il link della pagina web dell'applicazione: https://infostudente.uninsubria.it/start.php

Trasferimenti, seconde lauree ed altri casi di abbreviazione di carriera

Tutti gli studenti che chiedono di essere ammessi al corso a seguito di trasferimento da altre sedi, seconda laurea, decadenza e rinuncia agli studi, verranno ammessi al primo anno (in attesa di delibera) e saranno conteggiati nelle 250 unità (di cui 30 posti destinati agli studenti non comunitari residenti all'estero). La valutazione della carriera e/o il riconoscimento totale e/o parziale degli esami sostenuti, nonché l'iscrizione all'anno relativo saranno deliberati dalla struttura competente e comunicati allo studente dalle segreterie studenti.

A seguito della prevalutazione o della delibera se gli studenti dovessero essere ammessi ad anni successivi al primo verrà reso disponibile il posto precedentemente occupato. L'ammissione agli anni successivi al primo sarà effettuata compatibilmente ai posti disponibili calcolati alla data del 30/06/2018, terminati i quali lo studente resterà iscritto al primo anno di corso non liberando di conseguenza il posto in graduatoria. Per immatricolarsi il candidato di cui sopra dovrà:

• registrarsi all'indirizzo www.uninsubria.it "Servizi Web - Segreterie Studenti" (se non già registrato).

• dopo il login cliccare la voce "Immatricolazione" e successivamente scegliere la tipologia di immatricolazione relativa alla sua condizione quindi selezionare "Immatricolazione ai Corsi ad Esaurimento Posti".

• inserire i dati richiesti e verificare l'ulteriore documentazione sul sito web d'Ateneo al link https://www.uninsubria.it/la-didattica/servizi-segreterie-studenti/scienze-della-mediazione-interlinguistica-e-interculturale, alla voce di proprio interesse.

Al termine della procedura, è necessario stampare, mediante l'apposito tasto, l'avviso elettronico di pagamento della tassa di iscrizione e dell'eventuale tassa di riconoscimento carriera pregressa (per gli studenti rinunciatari).

Le domande di immatricolazione saranno accolte in ordine cronologico di presentazione, sino ad esaurimento dei posti disponibili, divise in due scaglioni:

- dal 17 luglio 2018 ore 9,30 al 10 agosto 2018 ore 12,00, con pagamento da effettuare entro il 10 agosto 2018;
- dal 27 agosto 2018 ore 9,30 al 14 settembre 2018 ore 12,00 (solo in presenza di posti ancora disponibili), con pagamento da effettuare entro il 14 settembre 2018;

Tra il primo ed il secondo scaglione saranno annullate le domande di immatricolazione prive di pagamento.

La procedura si considera definitiva solamente a pagamento acquisito (presso gli sportelli di tutti gli istituti bancari) entro i termini sopra indicati.

Entro 7 giorni dall'avvenuto pagamento, se i dati inseriti dallo studente in procedura sono corretti, la Segreteria Studenti trasmette all'indirizzo di posta elettronica indicato in fase di registrazione la conferma dell'immatricolazione e il promemoria contenente il

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'INSUBRIA

Servizio Didattica Segreterie Studenti - Como

numero di matricola, nome utente e password, l'indirizzo istituzionale di posta elettronica e il riepilogo dei servizi offerti dall'Ateneo.

Qualora alla data del 14 settembre 2018, non fossero esauriti i posti disponibili, verrà data la possibilità di immatricolarsi secondo le modalità che verranno rese note sul sito web d'Ateneo www.uninsubria.it/la-didattica/servizi-segreterie-studenti/scienze-della-mediazione-interlinguistica-e-interculturale.

Passaggio interno

Tutti gli studenti che chiedono di essere iscritti a seguito di passaggio di corso, verranno ammessi al primo anno (in attesa di delibera) e saranno conteggiati nelle 250 unità (di cui 30 posti destinati agli studenti non comunitari residenti all'estero). A seguito della prevalutazione o della delibera se gli studenti dovessero essere ammessi ad anni successivi al primo verrà reso disponibile il posto precedentemente occupato. L'ammissione agli anni successivi al primo sarà effettuata compatibilmente ai posti disponibili calcolati alla data del 30/06/2018, terminati i quali lo studente resterà iscritto al primo anno di corso non liberando di conseguenza il posto in graduatoria.

I candidati già iscritti ad altro corso di questa Università che intendono essere iscritti con passaggio di corso dovranno effettuare il login all'indirizzo www.uninsubria.it "Servizi Web - Segreterie Studenti".

- dopo il login cliccare la voce "Immatricolazione" e successivamente "Immatricolazione standard" quindi selezionare "Immatricolazione ai Corsi ad Esaurimento Posti".
- inserire i dati richiesti e caricare la foto tessera e il documento di identità (fronte/retro, in modo da leggere i dati identificativi completi) se non già presenti.

Al termine della procedura, il candidato dovrà stampare, mediante l'apposito tasto, l'avviso elettronico di pagamento della tassa di iscrizione dell'anno accademico 2018/2019 che dovrà essere pagato (presso gli sportelli di tutti gli istituti bancari) non oltre il 10 agosto 2018 per il primo scaglione e in presenza di posti ancora disponibili entro e non oltre il 14 settembre 2018.

La procedura si considera definitiva soltanto a pagamento acquisito.

Successivamente la Segreteria studenti invierà alla mail istituzionale dello studente l'avviso elettronico di pagamento del contributo di passaggio interno pari a € 55,00 che dovrà essere pagato (presso gli sportelli di tutti gli istituti bancari) non oltre il 10 agosto 2018 per il primo scaglione e in presenza di posti ancora disponibili entro e non oltre il 14 settembre 2018 e il modulo di passaggio interno che lo studente dovrà consegnare entro il 14 settembre 2018 presso gli sportelli della segreteria studenti debitamente compilato e sottoscritto, fissando un appuntamento tramite il servizio INFOSTUDENTI (procedura on line di prenotazione dell'appuntamento).

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'INSUBRIA

Servizio Didattica Segreterie Studenti - Como

Le domande di passaggio saranno accolte, sino ad esaurimento dei posti disponibili, in ordine cronologico di presentazione, insieme alle domande di immatricolazione, divise in due scaglioni:

- dal 17 luglio 2018 ore 9,30 al 10 agosto 2018 ore 12,00, con pagamento da effettuare entro il 10 agosto 2018;
- dal 27 agosto 2018 ore 9,30 al 14 settembre 2018 ore 12,00 (solo in presenza di posti ancora disponibili), con pagamento da effettuare entro il 14 settembre 2018;

Tra il primo ed il secondo scaglione saranno annullate le domande di passaggio prive di pagamento in quanto la procedura si considera definitiva solamente a pagamento acquisito (presso gli sportelli di tutti gli istituti bancari).

Qualora alla data del 14 settembre 2018, eliminate le domande prive di pagamento, non fossero esauriti i posti disponibili, verrà data la possibilità di immatricolarsi secondo le modalità che verranno rese note sul sito Internet www.uninsubria.it/la-didattica/servizi-segreterie-studenti/scienze-della-mediazione-interlinguistica-e-interculturale.

Gli studenti già immatricolati al corso di laurea triennale in Scienze della mediazione interlinguistica e interculturale che intendono effettuare il passaggio di ordinamento nello stesso corso dovranno seguire le medesime regole e termini previsti per il passaggio interno a eccezion fatta per la modalità di presentazione della domanda che dovrà essere effettuata non tramite procedura web ma presentando il modulo cartaceo presso gli sportelli delle segreterie studenti (anche senza appuntamento).*

Responsabile del Procedimento amministrativo (L. 241/1990)

Il Responsabile del Procedimento Amministrativo ai sensi degli artt. 4,5,6 della L. 241/1990 e successive modifiche e integrazioni, è il dott. Francesco Pascoletti, Responsabile dell'Ufficio Segreterie Studenti, sede di Como, Via Valleggio, 11.

Informativa sull'applicazione della normativa in tema di prevenzione della corruzione

L'Ateneo, in attuazione della normativa in materia, ha adottato il proprio Piano Triennale per la prevenzione della corruzione e nominato il Responsabile per la prevenzione della corruzione.

Il Piano Triennale è pubblicato sul sito web istituzionale alla pagina http://www4.uninsubria.it/on-line/home/naviga-per-tema/amministrazione-trasparente/articolo4719.html

Eventuali segnalazioni possono essere inviate all'indirizzo: anticorruzione@uninsubria.it

Informativa sul trattamento dei dati personali

Ai sensi del Decreto Legislativo n. 196/2003 e s.m.i. "Codice in materia di protezione dei dati personali" e del Regolamento Generale per la Protezione dei Dati - Regolamento UE 2016/679 l'informativa sul trattamento dei dati personali è pubblicata sul sito



Servizio Didattica Segreterie Studenti - Como

web di Ateneo al seguente link <u>www.uninsubria.it/servizi/test-di-ammissione-corsi-ad-accesso-programmato</u>

Avvertenze

- Si richiamano le disposizioni riportate nell'allegato 2 della nota MIUR del 26 febbraio 2018 "Diplomi italiani di istruzione secondaria di secondo grado ovvero titoli di studio di scuole straniere o internazionali", disponibili sul sito del Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca – www.miur.it.
- Si richiamano le disposizioni dell'art. 13 del D.Lgs. 30/06/2003 n. 196 "Codice in materia di dati personali".
- Per quanto non specificato nel presente bando di concorso si fa rinvio alla normativa vigente. Si ribadisce l'obbligatorietà del rispetto dei termini e delle disposizioni di cui al presente bando.
- Si fa presente che una volta esauriti i posti a disposizione non sarà più possibile accedere alla procedura di immatricolazione.
- Non sarà possibile immatricolarsi oltre il 30 novembre 2018 anche in presenza di eventuali posti disponibili.
- Per informazioni in merito alla procedura di prevalutazione consultare il sito web di Ateneo all'indirizzo https://www.uninsubria.it/la-didattica/servizi-segreterie-studenti/riconoscimento-della-carriera-pregressa.
- Il mancato perfezionamento della procedura secondo le modalità di cui sopra determina l'inammissibilità al corso.
- Non verranno presi in considerazione domande e/o pagamenti pervenuti oltre i termini stabiliti e secondo modalità diverse da quelle indicate.
 I termini di presentazione della domanda di immatricolazione sono perentori.
- Presentando domanda di immatricolazione, il candidato manifesta la propria accettazione di tutte le norme contenute nel presente bando.

Varese, 5 106. 2018